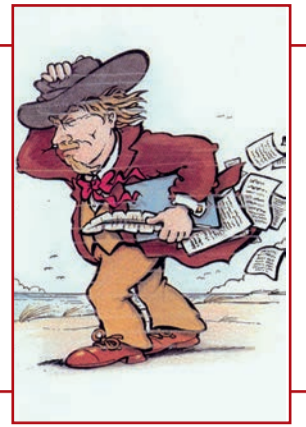


# D'AQUÉLI MISTRALLEN

An la bello vido à Marsiho e, sus tóuti lis ekran de televisioun, se mostron à bèl èime.



# Prouvènço d'aro

Tóuti li mes, lou journau de la Prouvènço d'aro

Febríe de 2019

n° 351

2,10 €

## Soulèu

de Miquèu Pelegrin

Lis edicioun *Restanco* vènon de publica un novèu recuei de pouèsio de Miquèu Pelegrin, mes en musico e canta pèr l'autour dins un CD d'acompagnamen d'aquéu libre-disque titra "Soulèu", acò après lou guierdoun que ié faguè daveru lou proumié prèmi di Grand Jo Flourau dóu Felibrige pèr la Santo-Estello de 2018.

Miquèu Pelegrin coume tóuti li grand pouèto dóu mounde d'aro es un cantaire. Autour-coumpositour que saup mestreja armouniousamen l'art pouètiq emé li mot e li ritme coume l'art musicau emé li son e la meloudio, e mostro mai aquí que la cansoun es lou cor de soun message pouèti, en plen dins lou lirisme di troubadour pèr coume éli embrica li mot e li son.

"Soulèu" es lou proumié pouèmo dóu recuei. L'astre de lumiero, coume lou fai pèr li cigalo, vai mena Miquèu Pelegrin lou canta :

*Soulèu, quouro me piques  
Prene moun viouloun,  
Me donnes la muscio  
léu te fai la cansoun*

La pouèsio lirico s'enlumino deja aquí dins l'esmeravihamen dóu pouèto.

Toujour embriaga pèr un risoulet de soulèu dins sa "Cansoun de milo poutoun" adus lou bèl esmai pèr pantaia.

"Se pòu-ti que la vido..." coume après un pantai, es uno quisto, uno recerco, saupre se la vido es un soungé, se tout s'arrèsto subran ?

Lou questionamen es mai dins lou pouèmo que vèn "Tout simplamen...":

*Dins l'oudour de ma terro ai trouba quaucarèn,  
Que noun sàbi s'es rèn, vo tout un univers.*

Miquèu Pelegrin counvido pièi à sourti dóu mounde enfebrout di vilo e à s'enardi: "Ause l'amour dins li garrigo".

Lou doute es tourna aquí emé "Bessai"... que t'eimarai fin qu'à deman...

Pièi vèn lou tèms e soun chanjamen emé "Viro la rodo", counvidacioun à garda dins noste cor la coumbour, lou talènt.

"Un pau de vido..." es pas en rèsto pèr sa bèuta de counjuga lou verbe ama.

"Languimen" es encaro lou resson de sis sentimen uman tant lou tèms rajo dins sa tèsto. Pouèsio plagnitivo qu'embelino encaro emé "Pas proun de tèms".

E lou regrèt de "Tout ço que m'as pas di..." òufris pamens un bèl espèr:

*Uno lengo de flour pèr un pople tout nòu...*

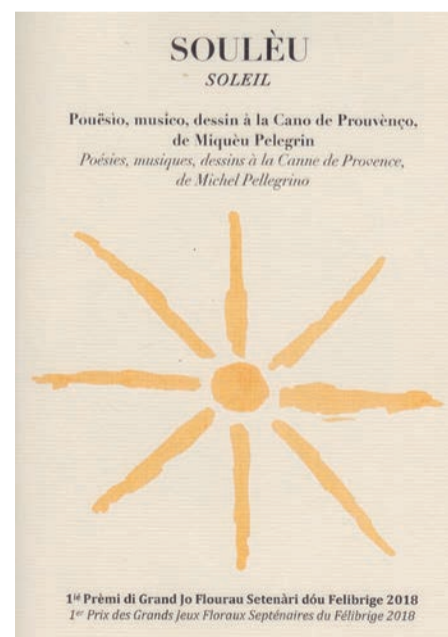
## Miquèu Pelegrin, lou pouèto



Lou darnié pouèmo Miquèu Pelegrin lou presentò:

"Vaqui que sian à la fin dóu viàgi, em'aquelo cansoun "La Belugo de Vido", cantado emé lou "semi-toun", l'acordeon piemountés de moun grand, qu'avié croumpa de segoudo man en... 1904! Es coume se moun grand s'entournavo amount dins la mountagno, retroba l'estelan e lou sorgènt de la siéu vido. Ai vougu recampa dins aquéli tèste tout ço qu'ai carreja dins ma vido de troubaire e de musician: "un pau d'estello raionanto, un pau d'auo refrescanto, un pau d'espèr, un pau de vido..." E pouergi simplamen la musico de moun couar e la musico de ma lengo, emé lou soulèu, lou cèu e lei garrigo, pròchi de la mar, demié lou tèms que passa..."

Barbelan à la leituro d'aquelo pouèsio,



qu'escond pas la passioun filousoufico de Miquèu Pelegrin, mai vibran que mai quouro la canto pourta pèr la meloudiouso musico que bandisson li sassoufone, clarineto, galoubet, acordeon, guitaro e percussioun e sian de-bon dins lou Magnificat de la lengo prouvençalo.

B. G.

"Soulèu". Pouèsio, musico, dessin à la Cano de Prouvènço de Miquèu Pelegrin.

Lou libre-CD emé lou tèste di douge pouèmo mes en cansoun e sa reviraduro en francès costo 18 eurò.

Lou CD "Soulèu" simple en boutié cristau + lou CD "Jazzin'Oc" 20 eurò.

Devers: Association Restanques  
260, Chemin des Bords du Gapeau  
83400 Hyères  
restanco@free.fr

### Li Mistralen de Marsiho

An la vido bello e se mostron à bèl èime sus lis ekran de televisioun...

Pajo 2

### Domenja Blanchard

De la lengo d'oc en dos grafio, n'èro la fado. Plouran sa despartido...

Pajo 8

### Li flamen rose de Carmago

Emé lou tau negre e lou chivau blanc, lou becarut es uno figuro simboulico.

Pajo 6